

SZOBÁK • ROOMS • ZIMMER

Kétágas szoba Lakosztály	Double room Suite	Doppelzimmer Appartement	207 6
-----------------------------	----------------------	-----------------------------	----------

MEGKÖZELÍTHETŐSÉG / TRANSPORTATION / ANREISE 46 47'07.42"N, 17 11'12.21"E

honnán from von	távolság (km) distance (km) Entfernung (Km)	óra hour Stunde	jármű by mit
Budapest	193	2,5	busz · vonat bus · train Bus · Zug Taxi
Bécs Vienna Wien	180	3	busz · vonat bus · train Bus · Zug Taxi
FlyBalaton Repülőtér, Sármellék FlyBalaton Airport, Sármellék Flughafen FlyBalaton, Sármellék	13	15 min.	Taxi

DANUBIUS
HEALTH SPA RESORT
AQUA
★ ★ ★ ★



DANUBIUS
HealthSpa

DANUBIUS
Healthy Choice



Danubius Health Spa Resort Aqua****

H-8380 Hévíz, Kossuth Lajos utca 13-15.
Tel: (+36 83) 889 401 Fax: (+36 83) 889 402
aqua.reservation@danubiushotels.com
danubiushotels.com/aqua

ONLINE SZOBAFOGLALÁS
ONLINE BOOKING
ONLINE RESERVIERUNG
danubiushotels.com

DH
DANUBIUS
HEALTH SPA RESORTS

HÉVÍZ

Magyarország • Hungary • Ungarn

KORLÁTLAN PIHENÉS, ALL INCLUSIVE VAKÁCIÓ

Hévíz első wellness és gyógyszállodája, „all inclusive” szolgáltatásokkal.

Kényeztető kezelések a világhírű termál tó ásványokban gazdag vizével és gyógyító iszapjával.

Ínycsiklandó gasztronómiai kínálat, a hagyományos ízek mellett, az egészséges életmód jegyében zsír- és kalóriaszegény ételkülönlegességek.

Boldog gyermekek, pihenő szülők! Játszószoba, pancakes medence, tágas zöld park és számtalan izgalmás program kicsiknek és nagyoknak.

Térítésmentes parkolóhely autóval érkező vendégeink részére.



SZOBÁK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK: 207 klimatizált szoba és 6 lakosztály, hajszárító, fürdőköpeny, telefon, minibár, TV, fürdő, WC. Nemdohányzó, dohányzó, összenyitható, antiallergén és mozgássérültek részére kialakított szobák.

Gyermekepancsló és gyermek programok (a nyári hónapokban), játszótér, gyermekmenü, etetőszék, kiságy.

Ingyenes parkoló, garázs (térités ellenében), szobaszerviz, mossa, ajándéküzlet, szék, téritésmentes WiFi a hallban, transzfer, autó- és kerékpárkölcsonzás.

VENDÉGLÁTÁS: Az Aurea Étterem all inclusive ellátást kínál: hagyományos magyar konyha és helyi tájellegű ételek mellett Danubius Healthy Choice márkanéven egészséges, zsír- és kalóriaszegény ételkülönlegességek.

Quint Drink Bar a szálloda haljában finom kávé- és frissítő italkínálattal, esténként élőzenével.



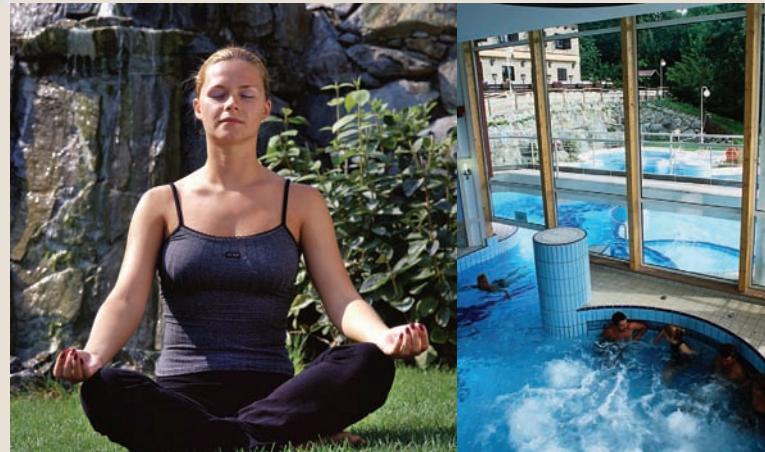
GYÓGYÁSZAT ÉS WELLNESS

Élményfürdő fedett és szabadtéri résszel (200 m², 29 °C pezsgőfürdő, víz alatti masszázs, gejzír, zuhatalag), fedett termálfürdő (14 x 7,5 m, 37 °C), szabadtéri úszómedence (12 x 8 m, 20-26 °C) és Kneipp-taposómedence (április közepétől október közepéig), gyermekpancsló a nyári hónapokban, száuna.

Gyógy- és wellness központ: diagnosztika, tradicionális gyógykúrák és wellness programok.

FITNESS & BEAUTY: Fitness terem, napozóterasz, szolárium. Szépségsalon Babor és Kaviczky termékekkel, manikűr, pedikűr, fogászati klinika

Sportprogramok: Aqua-fitness, reggeli és fitness torna, gyalog- és kerékpártúrák, asztalitenisz, Nordic walking.



SPA ERHOLUNG - ALL INKLUSIVE

Das erste „All-inklusive“ Kur- und Wellnesshotel in Hévíz - neben dem berühmten Thermalsee.

Lassen Sie sich verwöhnen und erholen Sie sich, indem Sie das an Mineralien reiche Thermalwasser des Sees und seinen revitalisierenden Schlamm auf sich wirken lassen.

Treffen Sie Ihre Wahl aus einem beeindruckenden Angebot auf der „All-inklusive“ Speisekarte: die Speisen passen vornehmlich zu einer gesunden Lebensführung.

Glückliche Kinder bedeuten entspannte Eltern! Ein fantastischer Poolbereich, Planschbecken, Spielraum, ein ausgedehnter Park und ein buntes Unterhaltungsprogramm.

Kostenfreie Parkplätze für Hotelgäste.



ZIMMER UND DIENSTLEISTUNGEN: 207 klimatisierte Zimmer, 6 Appartements. Französischer Balkon, Fön, Bademantel, Telefon, Minibar, TV. Zimmer mit Verbindungstür, Zimmer für Gehbehinderte, Allergiker und Raucher.

Kinderbecken und Kinderanimation (in den Sommermonaten), Spielplatz, Kindermenüs, Hochstühle, Kinderbett, etc.

Kostenlose Parkplätze für Hotelgäste, Garage (gegen Gebühr), Zimmerservice, Wäscherei, Safe, Internetzimmer, WiFi in der Hotelhalle, Souvenirladen, Zeitungsstand, Transfer, Auto- und Fahrradverleih.

RESTAURANTS: Restaurant Aurea mit All-Inklusive-Angebot, ausgezeichnete Lokalküche und Danubius Healthy Choice-gesunde, fettarme Speisen mit genau errechnetem Kalorienwert. Quint Drink Bar in der Halle, mit einer reichen Auswahl an Getränke- und Kaffeespezialitäten in einem angenehmen Ambiente, abends mit Live-Musik.



HEALTH SPA & WELLNESS

Erlebnisbad mit Innen- und Außenbereich (200 m², 29 °C - Jacuzzi, Massagedüsen, Unterwassermassage, Geysir und Wasserfall), Thermalhallenbad (14 x 7,5 m, 37 °C), Schwimmbecken (12 x 8 m, 20-26 °C) und Kneipp Tretbecken (zwischen Mitte April und Mitte Okt.), Planschbecken in den Sommermonaten, Sauna. Kur- und Wellness Zentrum mit Diagnostik, traditionelle Therapien und Medical-Wellness-Behandlungen.

FITNESS & BEAUTY: Fitnessraum, Sonnenterrasse, Solarium. Schönheitssalon mit Babor und Kaviczyk Produkte, Pediküre, Maniküre, Zahnklinik. Sportprogramme: Aqua-Fitness, Morgen- und Fitnessgymnastik, Wanderungen, Fahrradtouren, Nordic Walking, Tischtennis.



TOTAL SPA RELAXATION

The first "all-inclusive" spa and wellness hotel in Hévíz, next to the famous thermal lake.

Pampering and relaxation utilising the lake's mineral-rich thermal water and revitalising mud.

Choose from an impressive "all-inclusive" menu selection that focuses on a healthy lifestyle.

Happy children mean relaxed parents! Lovely pool area, paddling pool, playroom, spacious green park, action-packed entertainment programme.

Free car park for hotel guests.



ACCOMMODATION & FACILITIES: 207 air-conditioned rooms, 6 suites with bath, hairdryer, bathrobe, telephone, minibar, TV. Connecting, anti-allergy and smoking rooms, rooms for disabled.

Paddling pool and activities for children (in the summer months), playground, kids' menu, highchair, cot, etc.

Car park free of charge, garage (for a charge), room service, laundry, safe, internet room, free WiFi in the lobby, souvenir shop, newsstand, transfer, rent-a-car and rent-a-bike.

DINING: Restaurant Aurea with all-inclusive offer, excellent local cuisine and Danubius Healthy Choice – a healthy, low-fat choice of meals with calculated nutritional value. Drink Bar Quint in the lobby, offers a fine selection of drinks and coffee specialities in pleasant surroundings with live music in the evenings.



HEALTH SPA & WELL-BEING

Hydro-pool with indoor and outdoor areas (200 m², 29 °C - Jacuzzi, massage shower, underwater body massage, geyser and waterfalls), indoor thermal pool (14 x 7,5 m, 37 °C), outdoor swimming pool (12 x 8 m, 20-26 °C) and Kneipp tread-basin (from mid April to mid October), paddling pool for children in the summer months, sauna. Therapy and Wellness Centre with diagnostics, medical spa therapies and well-being treatments.

FITNESS & BEAUTY: Fitness room, sun-terrace, solarium. Beauty salon with Babor and Kaviczy products, pedicure, manicure, dental clinic. Sport programmes: aqua fitness, morning and fitness group exercise, hiking, cycling, table-tennis, Nordic walking.

